

N26.

[Uatirael]

67v 33
3. V. 40.

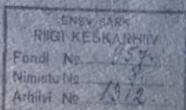
Välisministeerium.

Administratiiv- ja piiriüle. Osandud
Uld- ja Konsulaarbüroo

Telegrammid, Vabariigi välisuse otsusid ja
kirjavalitus Eesti endustega - Seoses ja Riias
Otto Strandman'i ja Karl Selter'i nimetamise
sohta saadivusks Erika Tooli juurde hankuuni.

Aletatud: 6 aprillile 1933.
Lõpetatud: 3 mail 1940a.

46. ühel



ERA.957.8.1312

Toivo Reitalu
21.03.2018
Kauglaenutus

H: ERA.M1
R: 3A
K: 5
L: 1

Kauglaenutus
ERA.957.8.1312

N 26.
[Uatinall]

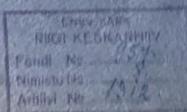
6.IV.33
3.V.40

Ülisuunissteerum
Inimistatud jaanilise Osavund
Uldja Konstantinov

Vabariigi Vabrituse etasid ja
vandustega Eestimaaja Riias
Otto Strandmani ja Karl Selteri nimelamise
kohta saadivuks Pihla Toole juurde vabranu

Ajastub: 6 aprill 1933
Sõjaline: 3 mail 1940.

46. üld.



O. Grandmari māravine
Hatiqau jauve
ning lahmumine 6. IV. 1903
J.T. 40

~~Taardikule Raamatu~~ Ch. 2.

Vallitus palub Teie müuselekuut ka
Vatikani jaanuaris 1933

~~Teist m.~~

Saandikule Pariisis.

1967. 33. Vallitus palub Teie müuselekuut ka
Vatikani akrediteerimiseks - Valismi

M. 17.

Edasi antud

hell

Kuhu

NR.
(Juhtme nr.)

Arhmed).

tat rignarh

17.

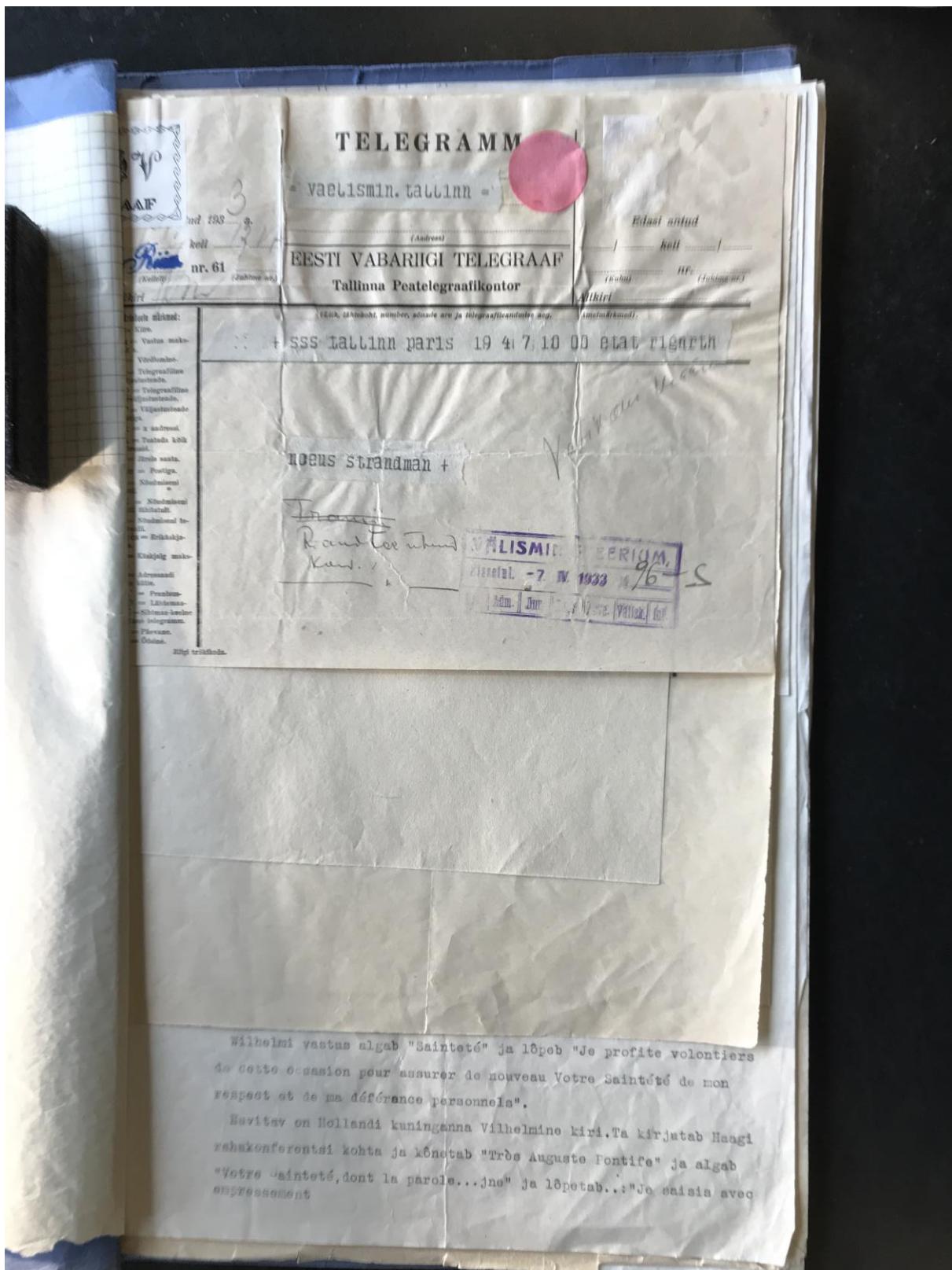
Val. V. 1933

W = Portugali.
N = Nõunimene
E = Eesti
X = Xoomi
M = Mihail
S = Simeoni
R = Risti
A = Amand
K = Kastel
L = Lihemate
T = Tõnismäe teelne
mõõtmevõrgumine.
P = Pius.
O = Oduus.
Risti tükiforda.



Wilhelmi vastus algab "Sainteté" ja lõpeb "Je profite volontiers
de cette occasion pour assurer de nouveau Votre Sainteté de mon
respect et de ma déférence personnels".

Huvitav on Hollandi kuninganna Vilhelmine kiri. Ta kirjutab Haagi
rahukonferentsi kohta ja kõnetab "Très Auguste Pontife" ja algab
"Votre Sainteté, dont la parole... jne" ja lõpetab... "je suis avec
empressement



1111 1933.

n.e.

22 mail 33.a.
Hd - de.

Vabariigi Valitsusele.

Esimen ettepanekuga avaldada
nõusolu saadiku Prantsusemaal, Belgias
ja Hispaanias O. Strandman'i
määrrata ühtlasi saadikukas Püha Tooli
juure.

su
vati-
e juure
vöiks

Väliminister.

Wilhelmi vastus algab "Sainteté" ja lõpeb "Je profite volontiers
de cette occasion pour assurer de nouveau Votre Sainteté de mon
respect et de ma déférence personnels".

Huvitav on Hollandi kuninganna Vilhelmine kiri. Ta kirjutab Haagi
rahukonferentsi kohta ja kõnetab "Très Auguste Pontife" ja algab
"Votre Sainteté, dont la parole... Jne" ja lõpetab..: "Je saisais avec
empressement

Tallinnas, 5 aprillil 1933.

S a l a j a n s .

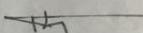
Härra Mälzer,

R i i a s .

Palume küsida Riias eleva paavsti nuntsiuse kaudu paavsti nöuselekut härra O. Strandmanni määramiseks Vatikani juure, alalise abukehaga Pariisis.

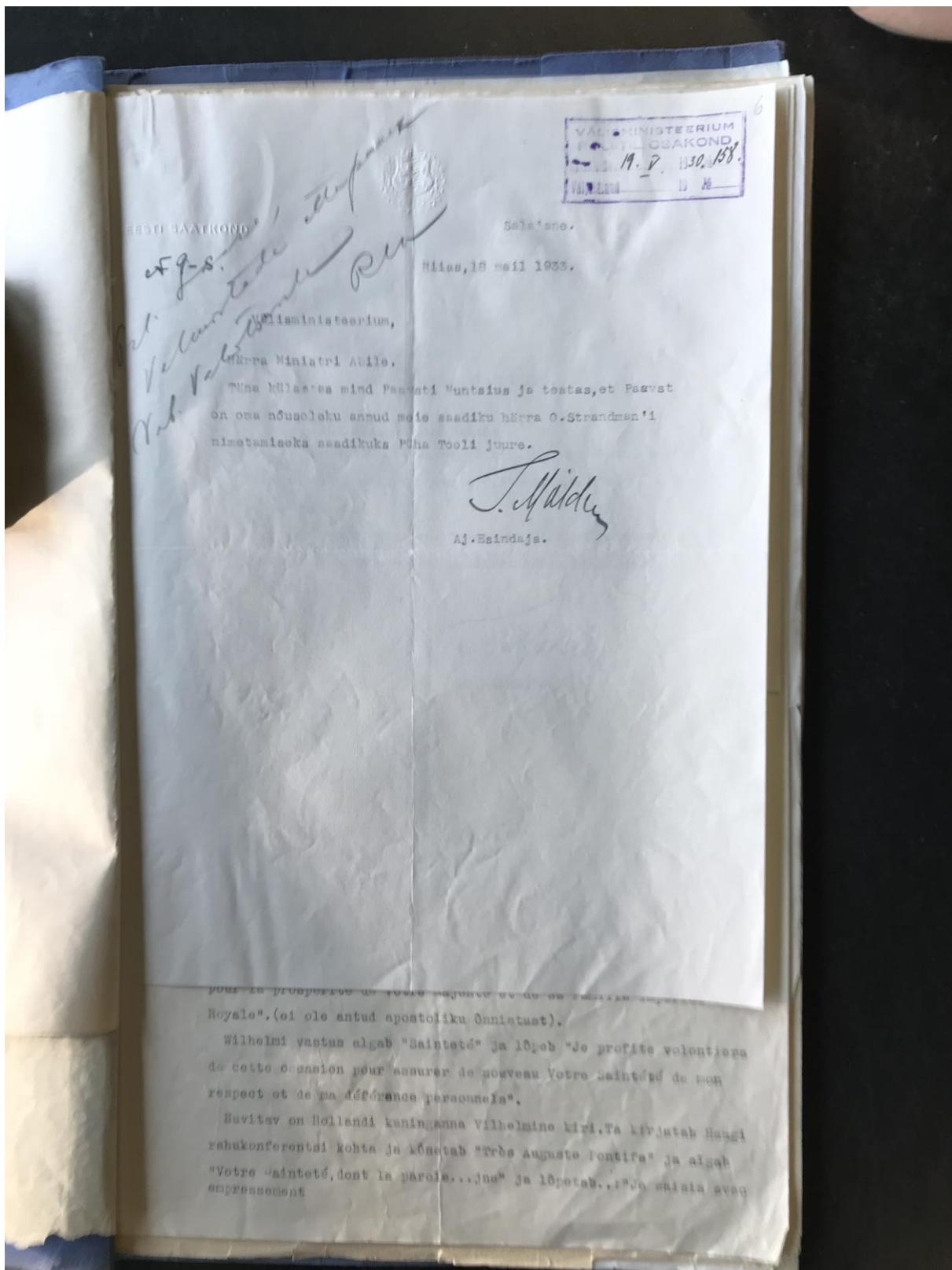
Palume seda teha isiklikul külastamisel. Lisame juure hra Strandmanni kekkuvõtliku olulise kirjelduse, mida võiks illeanda.

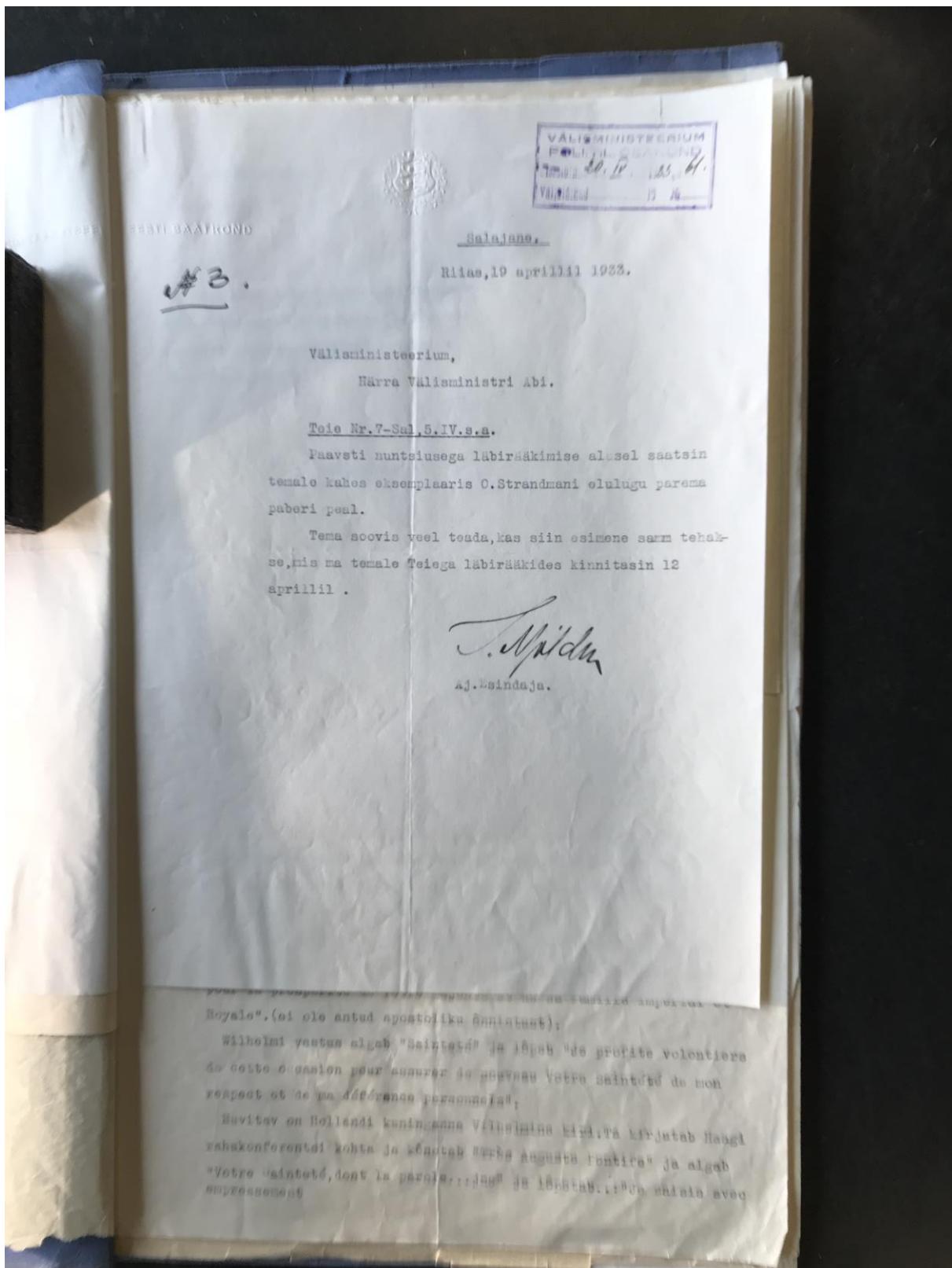
Lisa: kahel lehel.


Ministri abi.

Wilhelmī vastus algab "Sainteté" ja lõpeb "Je profite volontiers de cette occasion pour assurer de nouveau Votre Sainteté de mon respect et de ma déférence personnels".

Buvitav on Hollandi kuninganna Vilhelmine kiri.Ta kirjatab Haagi rahukonferentsi kohta ja kõnetab "Très Auguste Pontife" ja algab "Votre Sainteté, dont la parole...me" ja lõpetab.."Je suis avec empressement





valimministeri

24. 8. 1882

18 - de

Avaldada üksaelu suurima Prantsuse-
maa, Belgia ja Hispaania C. strand-
misiinimaiseku ühtlasi suudamaks
täna veel juure.

M.

Valimminister.

Vene keisri
ès-Saint
ès-Saint Père,
haute consi-

riikide poolt on
lõpuks palve paavstile anda tema apostooliku õnnistust. Nait. Vitto-
rio Emanuele kiri lõpeb lausega. "Prego Vostra Beatitudine di voleri-
mi la sua apostolica benedizione..." (1870).

Edasi kirjutab Leo XIII "Majesté" 1882 a. Vilhelmile ja lõpetab
"Dans cet espoir, Nous adressons au Ciel le voeux les plus ardents
pour la prospérité de Votre Majesté et de sa Famille Imperial et
Royale". (ei ole antud apostoliku õnnistust).

Wilhelmi vastus algab "Sainteté" ja lõpeb "Je profite volontiers
de cette occasion pour assurer de nouveau Votre Sainteté de mon
respect et de ma déférence personnels".

Huvitav on Hollandi kuninganna Vilhelmine kiri. Ta kirjutab Haagi
rahukonferentsi kohta ja kõnetab "Très Auguste Pontife" ja algab
"Votre Sainteté, dont la parole... jne" ja lõpetab... "je suis avec
empressement

Vallimineerija

W a l l

a 18-11

V. hr. Molder,

1885.

Avaldada mõnusas saadikum Prantsuse-
maal, Belgias ja Hispaanias C. Strand-
man'i riigietatlike ühtlasi saadikute

Pika Teoli Juure. ... mina olen erimast morda talem
välisministeeride saadik Vatikanis ei tea
välisministeerium mis moodi, tulib kripta-
nudt akrediteerimise kiri (ei hinnata, vorm
Vallimineerija.
... ja selles tead aseparasmest lahkelt mister-
eida mõne täpvillei arvamist (võimalus kor-
ral olni brahiri) paavstti munitsiiselt Rias.

Kuinaldi

26/11/93

M.

Vene keisri
ès-Saint
ès-Saint Père,
haute consi-

rikkide poolt pn
1890ks palve paavstile anda tema apostooliku õnnistust. Nait. Vitto-
rio Emanuele kiri lõpetab lausega.. "Prego Vostra Bestudine di voleri-
mi la sua apostolica benedizione.." (1870).

Missi kirjutab Leo XIII "Majesté" 1882 a. Vilhelmile ja lõpetab
"Dans cet espoir, nous adressons au Ciel le voeux les plus ardents
pour la prospérité de Votre Majesté et de sa Famille Imperial et
Royale". (si ole antud apostoliku õnnistust).

Wilhelmi vastas algab "Sainteté" ja lõpetab "Je profite volontiers
de cette occasion pour assurer de nouveau Votre Sainteté de mon
respect et de ma déférence personnelle".

Sevitset on Hollandi kuninganna Vilhelmine kiri. Ta kirjutab Haagi
relatsioonkonferentsi kohta ja kõnetab "Très Auguste Pontife" ja algab
"Votre Sainteté, dont la parole... jne" ja lõpetab... "je suis avec
vous tous".

ADMINISTRAATIIV

Linnal

Juuril

7.6.85.

V. B. LVA KIRDEP;

SAANGA ÜLLEVÄRISTESE KIRDEP;

ER/111

1263-5.

100m lat.

ei oleksid

ecclésias-

n põnevaks

elates 1800

ns kord, nii

nad ta mi-

ti nimeta +

rjutamud

kuid siis-

okumenti-

ole

"Votre

Vene keisari

de Saint

es-Saint Pére,

haute consi-

rikkide poolt gn

18puks palve paavatilie anda tema apostooliku Õnnistust. Mait, Vittorio Emanuele kiri 18peb lausega.. "Prego Vostra Beatitudine di volentmi la sua apostolica benedizione.." (1870).

Edasi kirjutab Leo XIII "Majesté" 1882 a. Vilhelmile ja lõpetab "Dans cet espoir, nous adressons au Ciel le voeux les plus ardentes pour la prospérité de Votre Majesté et de sa Famille Imperial et Royale". (ei ole antud apostoliku Õnnistust).

Wilhelmi vastus algab "Sainteté" ja 18peb "Je profite volontiers de cette occasion pour assurer de nouveau Votre Sainteté de mon respect et de ma dévotion personnelle".

Navitav on Hollandi kuninganna Vilhelmine kiri, Ta kirjutab Haag'i rahvuskonferentsi kohta ja lõnetab "Très Auguste Pontife" ja algab "Votre Sainteté, dont je parle... jne" ja lõpetab „je suis avec empressement

ESTLIAATKOND

Riias, 12 juunil 1933,

VM 419-7

Valimisteerium,

Administratiiv osakond

1933 / 263-5.

Jur. Raam. Arv. Vihik. Inf.

Teie "r. 668,7 juunist k.s.

Ma käsisin paavsti nuntsiuse juures, kus surisime temal olevald andmeid. Ainsaks kõlbuliseks osutus "Guida Diplomatica Ecclesiastica Vol. 7" Pinchetti. Selle raamatu andis ta muile Sheks päävaks tarvitada. Kõik dokumendid, mis seal avaldatud on vanad siates 1800 ja edasi kuni 1850 a. Nuntsius ütles, et Vatikanis on vana kord, nii et ta ei arva, et oleks olnud mundatusi. Kahjuks ei teadnud ta midagi ütelda viimase aja praksise kohta, eriti näit. Albati nimeta missa kohta Vatikani.

Antud eksemplaarist selgub, et kõik suverännid on kirjutanud paavstlike prantsuse keeles kuna paavst kirjutab ladina, kuid siiski vahest Itaalia ja Vene keisritele prantsuse keeltes. Dokumentidest kuni 1860 a. selgub, et riigipead on pööranud tempocoole sibitisega "Très-Saint Père" ja tekstis tedacnimetanud "Votre Sainteté". Ühe tõliküsimuse puhul 1859 kirjutab Pius IX Vene keisri Aleksandrilale "Majesté", Vene tsaar vastab nimetusega "Très-Saint Père" ja lõpetab oma kirja .. "C'est dans cet espoir, Très-Saint Père, que je renouvelle à Votre Sainteté l'assurance de ma haute considération.".

Kõnapidistes dokumentides aga, eriti katoliki riikide poolt on lõpuks peine paavstile anda tema apostooliku õnnistust. Mait. Vitto- rio Immanueli kiri lõpetab lausega.. "Prego Vostra Beatitudine di voleremi le sue apostolicu benedizione.." (1870).

Kõmisi kirjutab Leo XIII "Majesté" 1882 a. Vilhelmile ja lõpetab "Dans cet espoir, Nous adressons au Ciel le voeux les plus ardents pour la prospérité de Votre Majesté et de sa Famille Imperial et Royale", (ei ole antud apostoliiku õnnistust).

Vilhelmi vastus algab "Sainteté" ja lõpetab "Je profite volontiers de cette occasion pour assurer de nouveau Votre Sainteté de mon respect et de ma déférence personnelle".

Huvitatav on Hollandi kuninganna Vilhelmine kiri. Ta kirjutab Haagi rahkonferentsi kohta ja kõnetab "Très Auguste Pontife" ja algab "Votre Sainteté, dont la parole... jne" ja lõpetab..: "Je saisais avec empressement

MONSIEUR

empreusement l'occasion présente, Très Auguste Pontife, pour renouveler
à Votre Sainteté l'assurance de ma haute estime et de mon dévouement
personnel" (1889). Paavsti vastuses on lõpuks ainult läuse... "les té-
timents de Notre particulière estime..." "quid apostoliku õnnistuse
ta ei ole midagi öeldud.

Edasi kirjutab würt Bismark paavstile ja ei palu mitte tema õnnistust.

1902 esitatud Austria-Ungari suursaadiku poolt dokument algab
"Très-Saint Père" ja lõpeb:... "et j'ose prier Votre Sainteté de vous
leir bien m'accorder Sa haute bienveillance pour m'aider à accomplir
les devoirs qui m'incombent".

Nendest dokumentidest võiks järeldada, et ei ole tarvis mittekatoli-
lisel maal küsida õnnistust, vaid lõpetada tavalise akrediteerimise v-
meliga. On siiski viimasel ajal olnud (Zecchini seletus) dokumente, kus
ka mitte katoliku maade riigipead on palunud apostoliku õnnistust. Ka
paavsti enese poolt on saadetud õnnistusi mitte-katoliku maade riigi-
peadele. Nii on Zecchini seletusel paavsti kiri Läti Presidendile alga-
nud sõnadega "Honorable's vir" ja lõppenud lausega, et ta saadab temal
apostoliku õnnistust (aga siin on konkordaat).

Kõike seda tähelepannes s.o. et see matedal on peamiselt ajaloolin-
mis meil ehk orienteerimiseks tarvis oleks, palusin ma Läti Väliminil
akrediteerimise kirja teksti, mida Albat Vatikanile üle andis. See on
nuid meil käs ja õrakirja saadan Teile.

Et asjas täiesti peremees olla, oleks ehk hea küsida ka meie Leedu
ja Poola Saatkondade kaudu, kuidas nemad akrediteerimise kirjad on
kokkuseadnud ehk kuhu need on katoliku riigid.

J. Mälde
AJ. Esindaja.

Arakiri (of arigas)

GUSTAVS ZEMGALS
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE LETTONIE
ASA SAINTETE

P I E XI

TRES SAINT PERE,

Ante vivement à cœur de cultiver et de resserrer les relations si heureusement établies entre la République de Lettonie et le Saint-Siège. Nous avons fait choix de Monsieur Germain ALBAT, Ministre Plénipotentiaire de 1^{ère} classe, Secrétaire Général au Ministère des Affaires Etrangères, et lui avons confié la haute mission de Nous représenter auprès V O T R E S A I N T E T E en qualité d'Envoyé Extra/ordinaire et Ministre Plénipotentiaire.

Les preuves que Monsieur G. Albat a données de son zèle et les qualités personnelles qui le distinguent ne laissent aucun doute sur la manière dont il s'acquittera de la tâche qui lui est confiée.

Je prie V O T R E S A I N T E T E de l'accueillir avec bienveillance et de vouloir bien ajouter foi et créance entière à toutes les communications qu'il aura l'honneur de Lui adresser au nom du Gouvernement de Lettonie, surtout lorsqu'il offrira à V O T R E S A I N T E T E les voeux que Je forme pour la prospérité, la gloire et la durée de SON PONTIFICAT et les assurances de Mes sentiments de profonde vénération.

Fait au Château de Riga, le 10 décembre 1927.

/G.Zemgals/

3 juunil 1988a.

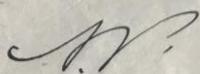
80.-d.

Herra Riigivanemale.

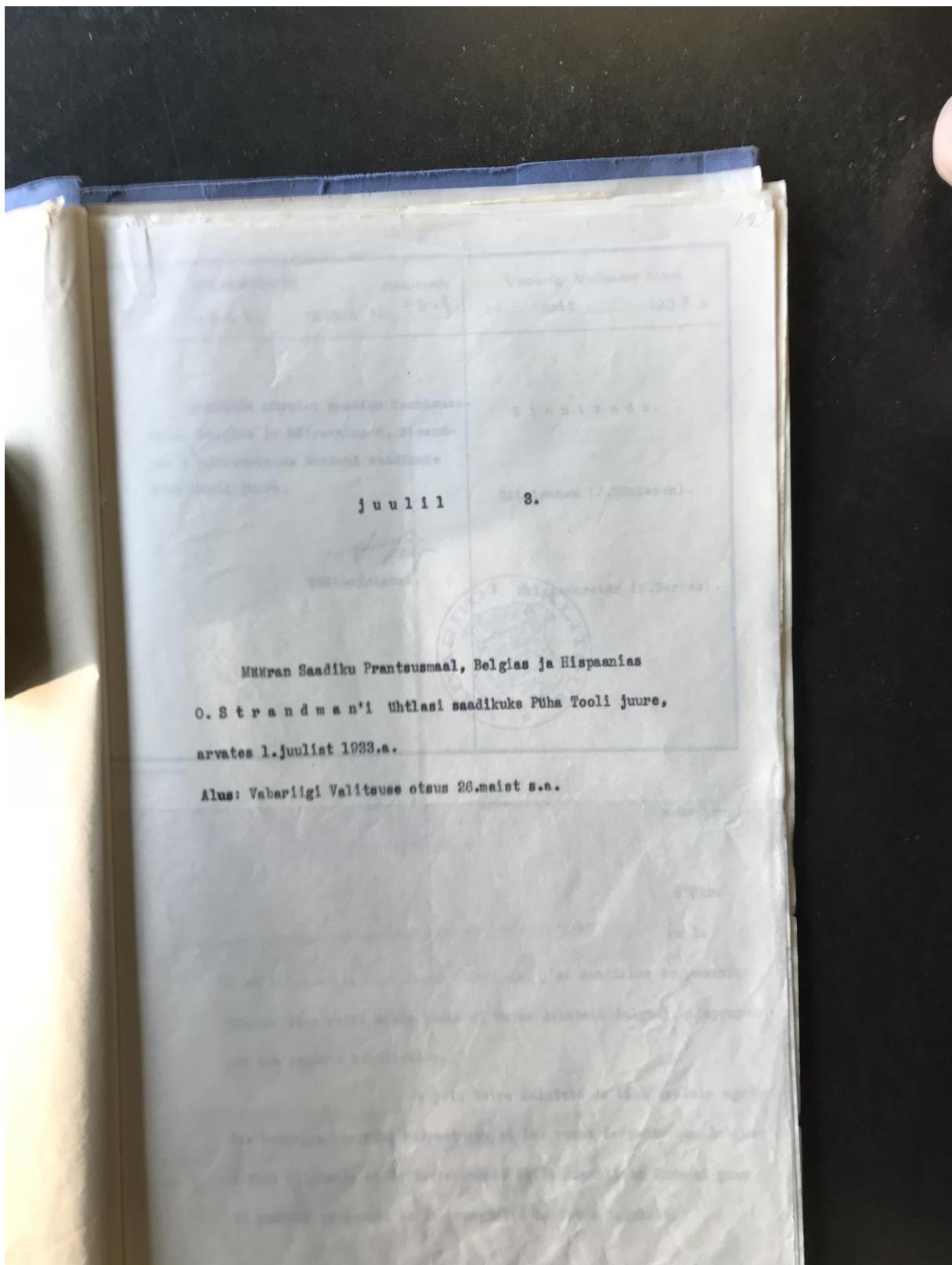
Vabariigi Valitsuse otsuse põhjal 26.maist s.a., millega avaldatud nõusolu Saadiku Prantsusmaal, Belgias ja Hispaanias hra O.Strandman'i nimetamiseks ühtlasi saadikuks Vatikani, palun Teid määrata hra Strandman saadikuks Püha Tooli juure, arvates 1.juulist s.a.

Saadan siin juures käsukirja kava.

Lisaa: kava.



Välisminister.



Välisministri mail 1933 a. Nr. 13	ettepanek 13	Vabariigi Valitsuse otsus "26 mail 1933 a.
Avaldada nõusolu saadiku Prantsuse- maal, Belgias ja Hispaanias O. Strand- man'i nimetamiseks ühtlasi saadikuks Põha Tooli juure.	Kinnitada. Riigivanem (J.Tõnnisson).	Riigisekretär (K.Terras).

Apig
Välisminister.



Signatuurkaupa (1933-31).

Jazy pol. oscacines.

DÉPARTEMENT

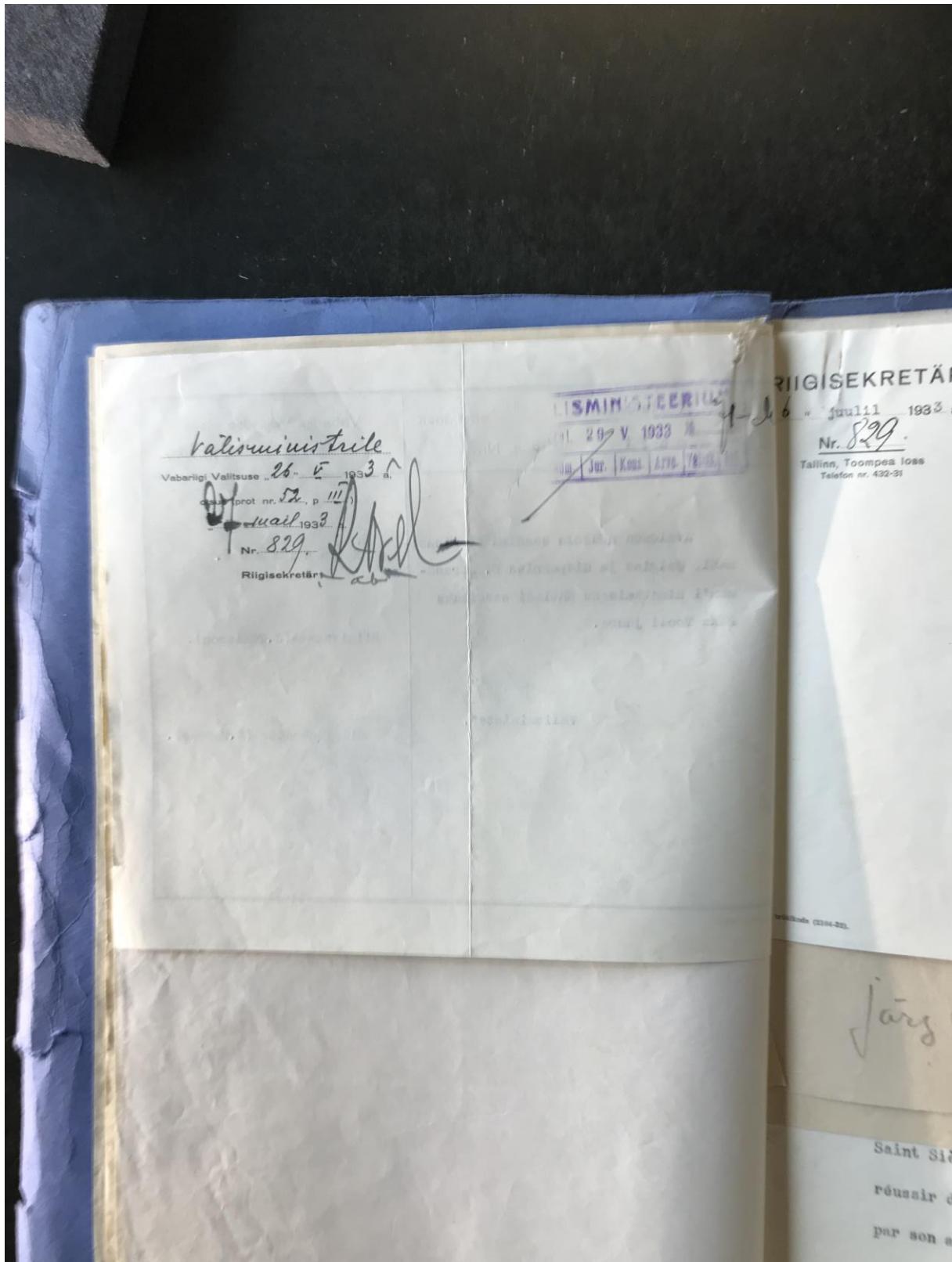
s de pro-

d'être

re le

Saint Siège et la République d'Estonie, j'ai confiance de pouvoir réussir dans cette noble tâche si Votre Sainteté daignait m'appuyer par son auguste bénédiction.

Je pris Votre Sainteté de bien vouloir agréer les hommages les plus respectueux et les voeux fervents que le Chef d'Etat d'Estonie et le Gouvernement de la République formant pour le bonheur personnel et la prospérité de Votre Sainteté.



RIGISEKRETÄR

5. juulil 1933. a.

Nr. 829

Tallinn, Toompea loss
Postlinn nr. 432-31

PKP
Käen Nr. 11. VI 33
Hra Välisministrile.

14
Saadan Teile siinjuures teadmiseks Riigi-
vanema käsukirja Nr. 5 5. juulist 1933. a.

Lisaa: Riigivanema käsukiri.

J. Lamas

Direktor.

Jānis Polozanovs

s de pro-

d'être

re le

Saint Siège et la République d'Estonie, j'ai confiance de pouvoir
réussir dans cette noble tâche si Votre Sainteté daignait m'appuyer
par son auguste bénédiction,

Je pris Votre Sainteté de bien vouloir agréer
les hommages les plus respectueux et les vœux fervents que le Chef
d'Etat d'Estonie et le Gouvernement de la République formant pour
le bonheur personnel et la prospérité de Votre Sainteté.

ÄRKEKIRJAD

17

N I I O I V A H E M A

Riigikiri

BESTÄMMELSE

9. 9. juuli 1933. a.

Määrus Riigikirjade Prantsusmaal, Belgias ja Hispaanias
Ostspansamni Ühtlasi saadikuks Puha Tooli juure,
arvates 1. juulist 1933. a.

Allus: Vabariigi Valitsuse otsus 26. maist a.a.



(J. R. Rannasoo)
Riigivanem.

Direktor,

Jānis Pol. Ozolinš,

de pro-

d'être

le

Saint Siège et la République d'Estonie, j'ai confié le pouvoir
réussir dans cette noble tâche si Votre Sainteté désignait à appuyer
par son auguste bénédiction,

Je prie Votre Sainteté de bien vouloir agréer
les hommages les plus respectueux et les meilleures félicitations que le chef
d'Etat d'Estonie et le Gouvernement de la République formant pour
le bonheur personnel et la prospérité de Votre Sainteté.

Administratiiv
Ministeerium
10 juulil 1933
1020-8'

Hra O.Strandman'ile,
Saadikule Pariisis.

Riigivanem käsukirjaga No.5, 5.juu-
list s.a. määras Teid ühtlasi saadikuks Püha
Tooli juure, arvates 1.juulist s.a. Mrakirja
käsukirjast saadame siin juures Teile teadmi-
seks.

Palume teatada millal peate võimali-
kuks võtta ette sõitu Rooma, et võiksime Teile
seks ajaks valmistada vastavad akkrediteerimise
kirjad.

Lisa: 1 lehel.

Ree
Direktor.

Järg dol. osanuinen.

Saint Siège et la République d'Estonie, j'ai confiance de pouvoir
réussir dans cette noble tâche si Votre Sainteté daignait m'appuyer
par son auguste bénédiction.

Je pris Votre Sainteté de bien vouloir agréer
les hommages les plus respectueux et les voeux fervents que le Chef
d'Etat d'Estonie et le Gouvernement de la République formant pour
le bonheur personnel et la prospérité de Votre Sainteté.

R E A K I R I

R E A K I R I

Kõnukiri

Re:

* * * J U U L I 1 1 1 9 2 2 : 0 :

Määrane Saadiku Peantsusamni, Belgia ja Hispaania
vabariigid maa'ni ühtlaat saadikute Põne Tooti järgu,
arvates 1.Juulist 1922.a.

ALUS: Vabariigi Valitsuse otsus 26.mai 8.s.a.

(J.Tõnisson)

Riigivaram.

Reakiri õige:

J.Tõnisson
Kantsleri juhataja. 1. f.

de pro-

l'Etre

le

Saint Siège et la République d'Estonie, j'ai confiance de pouvoir
réussir dans cette noble tâche si Votre Sainteté désignait n'appuyer
par son auguste bénédiction.

Je pris Votre sainteté de bien vouloir agréer
les hommages les plus respectueux et les vœux fervents que le chef
d'Etat d'Estonie et le Gouvernement de la République fermant pour
le bonheur personnel et la prospérité de Votre sainteté,

Administrativ

september 8

Hrs. O. Strandness,

Direktor Particiale.

1557-5.

Juuresolevalt määdame Teile
Teie akrediteerimise kirja Piia Eneeli
juure.

L i s a: kiri ühes krakirjaga.

R.W.
Direktor.

Saint Oliga et la République d'Estonie, j'ai confiance de pourvoir
réussir dans cette noble tâche si Votre Sainteté daignait m'appeler
par une auguste bénédiction.

Je pris Votre Sainteté de bien vouloir agréer
les hommages les plus respectueux et les vœux fervents que le Chér^e
Etat d'Estonie et le Gouvernement de la République feront pour
le bonheur personnel et la prospérité de Votre Sainteté.

Administrativ

6. septembril 3

Hr. O. Strandman,

ASY-S.

Saadik Pariisis.

Lisaks eelmisele kirjavehetusele
seadame Teile juuresolevalt Brüsselis
ja Vatikanis peetavate kõnede kavad.
Lisat 2 lehel.

19 n. m. 20

20

le que je
par les-
es de Votre
ministre plé-

E. H. M.
Direktor.

honneur qui
me d'Estonie
chargé par M.
ments de pro-
e.

eur d'être

appelé à collaborer au renforcement des relations entre le
Saint Siège et la République d'Estonie, j'ai confiance de pouvoir
réussir dans cette noble tâche si Votre Sainteté daignait m'appuyer
par son auguste bénédiction.

Je pris Votre Sainteté de bien vouloir agréer
les hommages les plus respectueux et les voeux fervents que le Chef
d'Etat d'Estonie et le Gouvernement de la République formant pour
le bonheur personnel et la prospérité de Votre Sainteté.

O. Mgr. P. A.

Très Saint Père,

C'est avec une émotion profonde que je
remets entre les mains de Votre Sainteté les lettres par les-
quelles M. le Chef d'Etat d'Estonie m'accorde à moi auprès de Votre
Sainteté en qualité de son Envoyé extraordinaire et ministre pli-
nipotentiaire.

Je ressens vivement le grand honneur qui
m'est échu d'être le premier représentant diplomatique d'Estonie
suprême du Saint-Siège et je suis heureux d'avoir été chargé par M.
le Chef d'Etat d'exprimer à Votre Sainteté les sentiments de pro-
fonde vénération qu'il porte à votre auguste personne.

Profondément pénétré de l'honneur d'être
appelé à collaborer au renforcement des relations entre le
Saint Siège et la République d'Estonie, j'ai confiance de pouvoir
réussir dans cette noble tâche si Votre Sainteté daignait m'appuyer
par son auguste bénédiction.

Je pris Votre Sainteté de bien vouloir agréer
les hommages les plus respectueux et les vœux fervents que le Chef
d'Etat d'Estonie et le Gouvernement de la République forment pour
le bonheur personnel et la prospérité de Votre Sainteté.

estoni Saatkond Parisis

Légation d'Estonie
6 Rue Magellan
Paris (III)

N° 1069.

21 22 23
26. septembril 1933.

SMI
30. 9. 1933 2761-5
Tallinna Ase Välike Inf.

Herra Väliministrile.

Sõidam täna, 26. septembril, ühtuse rongiga Rooma, kuhu jäen volituste kraandmiseni ja tarvilikkude visiitide tegemiseni, mis arvatavasti üle neljala aega võtab. Sealt teatan, kas Pariisi tagasi sõidan, vgi lubatud puhkust kasutama hakkan, mis ilmastikust oleneb. Roomas on minu adress Eesti saatkonnas hra saadik Schmidt'i lahke loaga.

O. Trauvanu

Uusimine ja parandamine. Tulevane aastal 1934 on ette nähtud uusimine ja parandamine. Tulevane aastal 1935 on ette nähtud uusimine ja parandamine.

Vastavalt nii väga lahkun väljundite eelolevateks mõistustest on sellega üldiselt läbi läbinud kaasvõtmine. Uusimine ja parandamine. Tulevane aastal 1934 on ette nähtud uusimine ja parandamine. Tulevane aastal 1935 on ette nähtud uusimine ja parandamine.

O. Trauvanu
Saadik.

valet - Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die X
mensis Octobris anno MCMXXXIII Pontificatus Nostri duodecimo
Pius P^{XII}

BESTI SAATKOND
LÉGATION D'ESTONIE
près le Saint Siège.

Room, 28. septembril 1933.

22/23

ILISMII	ERIUM				
datul - 28. X. 1933	3905-S				
Pol.	Adm.	Jur.	Enr.	Vallik.	Int.

No 1.

Vabariigi Välizministrile.

Saabusin eile õhtul kell 7.10 Rooma. Vastas olid Vatikani protokolli ameti esindaja Signor Faggiani ja meie Rooma saatkonna sekretär hra Janson. Signor Faggiani tervitas mind Vatikani riigisekretäri ajakut nimel.

Asusin elama saatkonda. Volituste üleandmise põlevaks asun hotelli, vististi Hôtel Excelsior'i.

Käisin tänas hommiku kella II-II vahel visiidiga Monsignore Giuseppe Pizzardo, Nikea tituläär peapiiskopi, ja Monsignor Alfredo Ottaviani juures. Esimene neist on riigi sekretariaadi erakorraliste asjade juhataja, teine korraliste ja protokolli asjade juhataja. (Riigisekretär kardinal Pacelli on puhkusel Šveitsis. Tema asetäitjaks erakorralistes asjades on Monsignore Pizzardo ja korralistes asjades Monsignore Ottaviani).

Vastuvõtt oli väga lahe. Volituste esitamine Paavstil saab aset leidma tuleval laupäeval ehk esmaspäeval.

Monsignore Ottaviani küsits, kas ma kauemaks ajaks Rooma jään. Vastasin, et jäan umbes dieks nüüdalaks, mille peale Mons. Ottaviani tähendas, nad näeks häämelela, et ma 10 oktoobrini Rooma jäiks. Sel päeval leiab aset pidulik jumalateenistus Pauluse kirikus Paavasti juuresolekul. Samaks päevaks saavat ka kardinal Pacelli Rooma joudma, nõnda et mal võimalik saab olema temaga kokkusaada.

Ottaviani
Saadik.

velit - Datum Romae, apud Sancrum Forum, ac a
mensis Octobris anno MCMXXXIII Pontificatus Nostri duodecimo

Pius XI

97
T e l e g r a p h

Saatkond Roma Strandman

Veeib 10 oktoobrini - Vaelismin

1882

2 oktoobril 1933a.

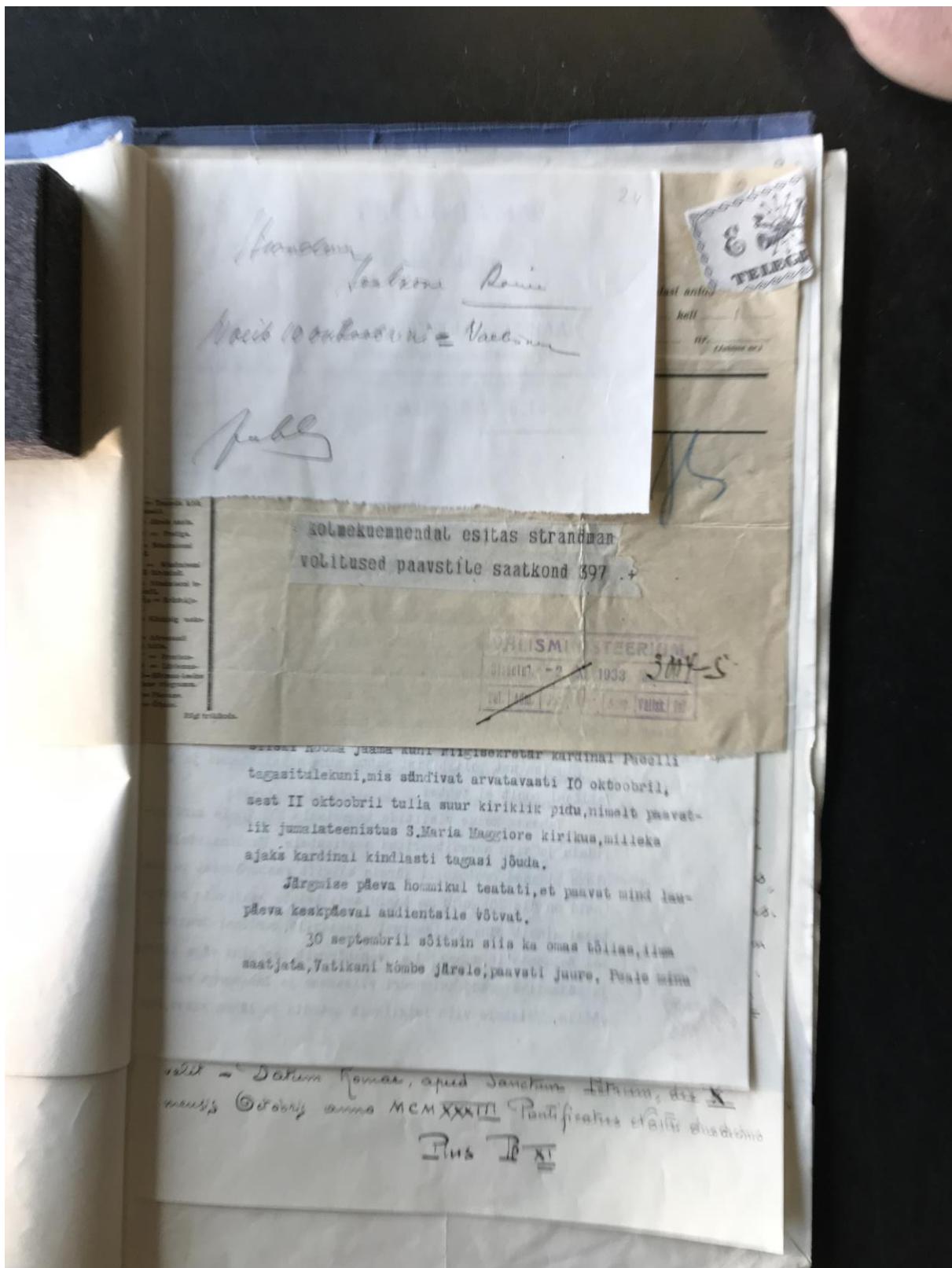
R. Simenson

tagsatulekuni, mis sündivat arvatavasti 10 oktoobril,
sest II oktoobril tulia suur kiriklik pidu, nimelt paavst-
lik jumalateenistus S. Maria Maggiore kirikus, milleks
ajaks kardinali kindlasti tagasi jõuda.

Järgmise päeva hommikul teatati, et paavst mind lau-
päeva keskpäeval audientsile võtvat.

30 septembril sõitsin siis ka omas töllas, ilma
saatjata, Vatikani kõmbe järele, paavsti juure. Peale minu

valit - Datum Romae, apud Sanctum Laternum, die X
mensis Octobris anno MCMXXXIII Pontificatus Nostri duo decimio
Pius P^o XI



TELEGRAMM

- vaetismi tattian -

EESTI VABARIIGI TELEGRAAF
Tallinna Peatelegraafikontor

(Tallinn)

Edasi antav

hull

(Rahu)

nr.

(Johannes nr.)

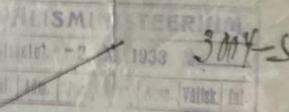
Allihirl

(Tallinn)

Amerikahind

+ S S S Roma 26 9 1 18 10

Kolmekuennadal esitas strandman
volitused paavstile saatkond 397 .+



... jaanuari 20. 1933 kardinal Pacelli
tagasitulekuni, mis alatiivat arvatavasti 10. oktoobril,
seest 11. oktoobril tulia suur kifikilik pidu, millelt paavat-
lik juuniateenistus 3. Maria Maggiore kifikuus, milleka
ajaks kardinal kindlasti tagasi jöuda,

Järgmise päeva hommikul teatati, et paavst mind lau-
päeva keskypäeval audienceeris töötavat,

30. septembril sõitisin siis ka oma töölao, ilma
mõtjata, Vatikani tööde järel, paavsti juure, peale minu

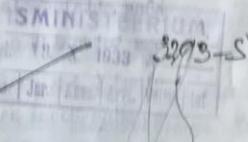
valit - Datum Roma, apud Benedictum datum, die X
meiss Octobris anno MCMXXXIII Paavstis Votum suadendo
Pius XI

Room, 12 oktoobril 1933.

26 2

ESTI SAATKOND
LEGATION D'ESTONIE
Près le Saint-Siège.

W. V. R.
Herra Välisministrile.



Kuna tämase päevaga minu ametlik viibimine Roomas lõpab, siis võin ka esineda aruandega oma sõidu üle.

25 septembril öhtuse rongiga lahkusin Pariisist ja 27 septembri öhtul jõudsin Rooma.

Järgmise päeva hommikul käisin Vatikanis, kus mind vastuvõtsid kardinal Pacelli asemikud Ottaviani ja Pizzardo. Räägiti terve rida komplimente, muidugi mõlemalt poolt, kus juures mina seletasin, et Eesti Valitsus esitaja saatmisesega Vatikani on tahtnud luua Eesti rahvale sidemeid Lõuna Euroopa kultuuriga, mille tähtsaks esitajaks on Rooma kirik.

Mõlemad Vatikani aukandjad ärvasid, et ma peaks siiski Rooma jäätma kuni riigisekretär kardinal Pacelli tagasitulekuni, mis sündivat arvatavasti 10. oktoobril, sest 11. oktoobril tulia suur kiriklik pidu, nimelt paavstlik jumalateenistus S. Maria Maggiore kirikus, milleks ajaks kardinal kindlasti tagasi jõuda.

Järgmise päeva hommikul teatati, et paavst mind laupäeva keskpyhaval audientsile võttav.

30 septembril sõitsin siis ka omas töölas, ilma saatjata, Vatikani Kõmbe järel, paavsti juure. Peale minu

selet - Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die X
mensis Octobris anno MCMXXXIII Pontificatus Nostræ duodecimo

Pius XI

kõne ottelugemise pidas paavst pikema kõne, kus ta rääkis oma tutvusest Balti maadega, seal ajast saadik, kus ta Riias olnud (aux confins de l'Estonie", nagu ta ütles.) Leidis, et minu Rooma saatmine põhjal aastal olla heaks premissiks vahekordade arenomiseks Vatikani ja Eesti vahel (paavst nime ennast ikka "meie").

Siis hakas ta pikemalt seletama Tartu Ülikoolist ja tema arstiteaduse fakulteedist, kus iseäris "neurologie" oli palju kasulikku ja tähtsat tööd tehtavat.

Peale selle töüs paavst troonilt ja kutsus mind m bibliotheeki nelja silma all jutuajamiseks. Olid harilikud küsimused Eesti maa ja rahva kohta; siis rääkis paavst jälle Tartu Ülikooli arstiteaduskonnast, mille tööd tema paistis pingivat.

Nii ametlik vastamine troonilt, kui ka isiklik jutuajamine kiriku vürstiga paistis minule olevalt väga sobralik ja lahk. Tundus, et siin oldakse diplomaatilise vahekorra loomisega väga rahul. Lõpuks rääkisime Venemaaast. Paavst palus herra Riigivanemale edasi anda tänu hääde soovide eest.

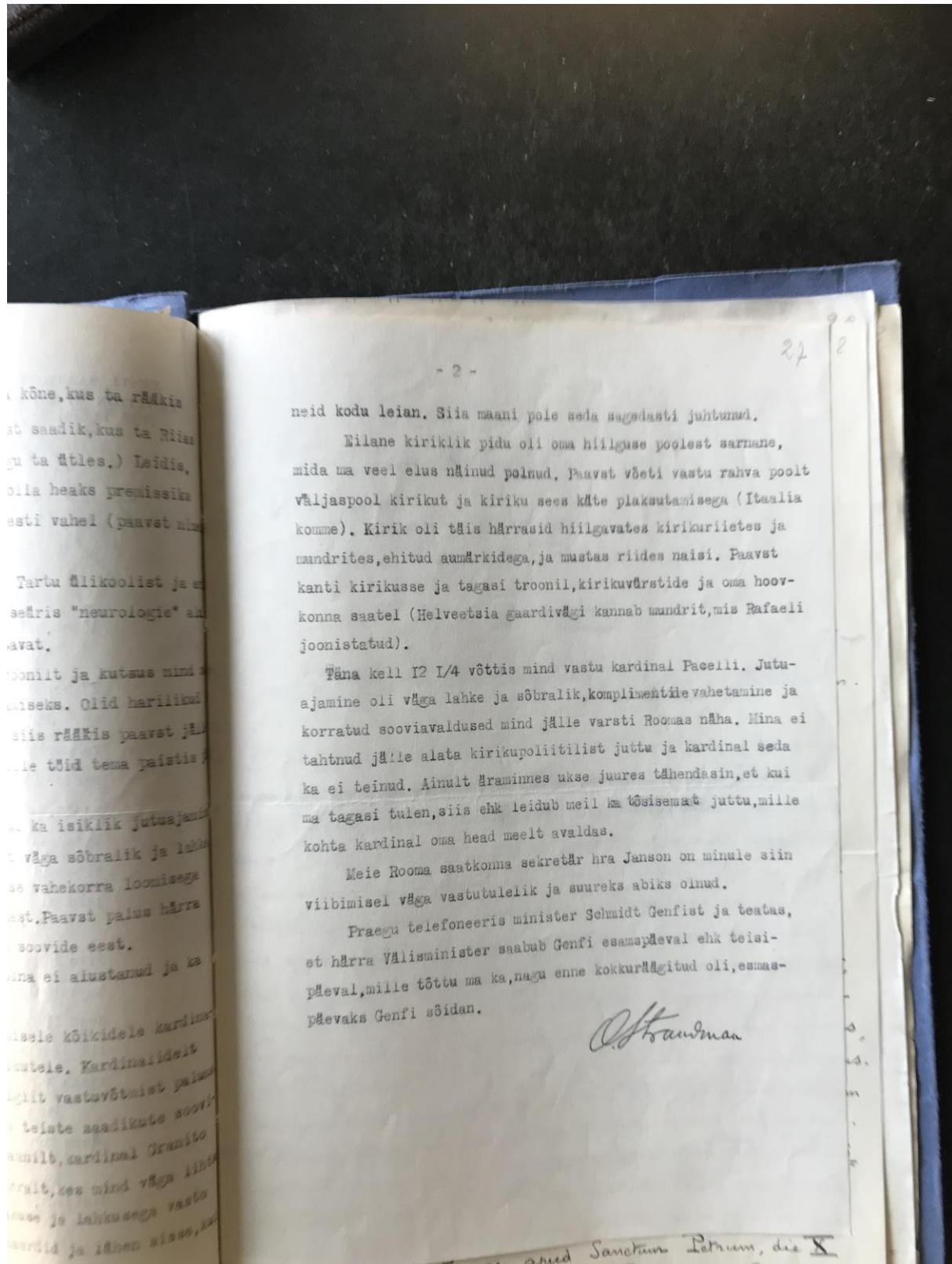
Mingisugust poliitilist juttu mina ei alustanud ja ka Vatikani poolt ei tehtud.

Vaheaga kulus visiitiide tegemisele kõikidele kardinalidele ja siin akrediteeritud saadikutele. Kardinalidel oleks pidanud protokolli järelt kõigilt vastuvõtmist palunut (neid on üle 20), kuid ma tegin seda teiste saadikute soovi del Belmonte'lt, mubes 80 a. vanahärralt, kes mind väga lihts ja sõdamliku grand seigneuri viisakuse ja lahkusega vastu võttis. Teistele viin isiklikult kaandid ja lähen sisse, kui

neid kodu le
Eilane
mida ma veel
väljaspool k
komme). Kirri
mandrites, eh
kanti kiriku
konna saatel
joonistatud)

Täna kell
ajamine oli i
korratud soov
tahtnud jälle
ka ei teenud.
ma tagasi tui
kohta kardine
Meie Roo
viibimisel v
Praegu t
et herra Väli
Põeval, milie
Põevaks Genfi

valit - Daten
häädil



mentum
Irenaeus
Illustris et
Joanni Tonisson
Supremo Estonorum Republicae Moderatori

B. B. V. 28

Pius P. XI

Illustris et Honorabilis Vir salutem et felicitatem.

Omni cum significantes honoris, uti pars fuit, egregium virum accepimus Otonem Strandmann quem tu, publicis necessitudinibus rationibus cum Apostolicae hac Sede feliciter initus, idcirco misisti ut amplissimo munere Legati extraordinarii ac Ministri cum liberis mandatis tuis ac Republicae istius nomine fungeretur. Quidem non debitamus quin vir, tuis iudicio probatus, sibi creditam legationem diligenter digneque gerat. Quod autem in nobis est, libenter dabimus operam ut voluntatem Generositudinemque nostram numquid sibi deesse sentiat; omnibusque in rebus, quas tuis verbis allatus est, fidem ei cumulate adhibebimus. Cum praeterea rogavimus ut gratum tibi significaret animum nostrum, atque omnia officia a nobis vicissim profiteretur. Quod est reliquum veri nominis prosperitatem tibi Nationis que tuae dilectissimae a Deo cupientes, eum enixa togamus ut Te perfecta nobiscum caritate coniungere benignus velit - Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die X mensis Octobris anno MCMXXXIII Pontificatus nostri duodecimmo

Pius P. XI

as'c idiorat
inotereon tourson
lejofap fidei goponam amar

IX T 21

stile de metnloz sir idiorat honos

A SANCTA
mifengee nono zeno fidei goponam amar
met mordemtum eam qidoreal amar
e2 sev qidoreal amar
stage fidei goponam amar
fidei van melenq
Jope motibes idz autodose sihri aut
zidai si metu bao terei capengib retusio
pmantionemt metmogutu marego curridab
g si cepondinno; kaited qidre idz maypum met
qidib eslerines is mebiq, tae sunello zidre em
ine teorifingia idz mutong tu sunivspat asteo
Heretiford missiv zidun a obiho sunno wpto, mup
G. idz metotireqort zwirar nov sunpiles tu
dormiques o P. eximisitib aut
L. metu p. tu

*Jaan Tõnisson
Riga*

K A Y A

Jaan Tõnisson,
Chef d'Etat de la République d'Estonie,
à Sa Sainteté Pie XI.

Très Saint Père,

Ayant vivement à cœur de cultiver et de resserrer les relations si heureusement établies entre la République d'Estonie et le Saint Siège, j'ai fait choix de Monsieur Otto Strandman et lui ai confié la haute mission de représenter la République d'Estonie auprès de Votre Sainteté en qualité d'Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire.

Les preuves que Monsieur O. Strandman a données de son zèle et les qualités personnelles qui le distinguent ne laissent aucun doute sur la manière dont il s'acquittera de la tâche qui lui est confiée.

Je prie Votre Sainteté de l'accueillir avec bienveillance et de vouloir bien ajouter foi et crédance entière à toutes les communications qu'il aura l'honneur de lui adresser au nom du Gouvernement d'Estonie, surtout lorsqu'il offrira à Votre Sainteté les vœux que je forme pour la prospérité, la gloire et la durée de Son pontificat et les assoupances de mes sentiments de profonde vénération.

Fait à Tallinn, le 1^{er} juillet mil neuf cent trente trois.

JAAN YONISSION
Chef d'Etat de la République d'Estonie;
A
Sa Sainteté P. I. R. Al.

Très Saint Père,

Ayant vivement à cœur de cultiver et de ~~resserrer~~
des relations si heureusement établies entre la République d'Esto-
nie et le Saint Siège, J'ai fait choix de Monsieur OTTO STRANDMAN
qui lui ai confié la haute mission de représenter la République
d'Estonie auprès de Votre Sainteté en qualité d'Envoyé extraordi-
naire et Ministre plénipotentiaire.

Les preuves que Monsieur O. Strandman a données de
son zèle et les qualités personnelles qui le distinguent ne laissent
aucun doute sur la manière dont il s'acquittera de la tâche qui lui
est confiée.

Je pris Votre Sainteté de l'accueillir avec bien-
veillance et je voulais bien ajouter foi et créance entière à toutes
les communications qu'il aura l'honneur ^{confidemment aux seigneurs ges-} de Lui adresser ^{au nom du}
~~Gouvernement d'Estonie~~, surtout lorsqu'il offrira à Votre Sainteté
les reaux que Je forme pour la prospérité, la gloire et la durée de
ses institutions et les assurances de mes sentiments de profonde vénération.

Fait à Tallinn, le 21 juillet mil neuf cent trente trois.

J. Yonisson:

A. Filip:

Konstantin PÄTS,
Président de la République d'Estonie,
à
Sa Sainteté P I E XIII.

Très Saint Père,

Ayant jugé utile d'admettre Monsieur Otto Strandman à faire valoir ses droits à la retraite, j'ai mis fin à la mission qu'il remplissait auprès de Votre Sainteté en qualité d'Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire d'Estonie. J'aime à croire que pendant la durée de ses fonctions cet Envoyé, qui a rempli sa mission à mon entière satisfaction, aura su mériter la bienveillance de Votre Sainteté en se conformant ainsi à mes instructions les plus pressantes. Je saisirai moi-même avec empressement cette occasion de renouveler à Votre Sainteté les assurances de ma profonde vénération et de mon entier dévouement.

Fait à Tallinn, le 5 janvier mil neuf cent quarante.

K,PÄTS.

A,Philip.

XVIII / 1.

Karl Sellert nimmt an
der ersten alpinen Expedition in Fairholme mindestens
zwei Tage für die

auslastet, 11. XI. 39
Sopetalis. 3. I. 40.

Päljanne

Tallinnas, 11. novembril 1939,

Saadiku Riia,

Palume kliendide paavati kontseilsse Mgr. Apote kaudu
paavati agrément Rootsi olüises saatnaja Oenfis Karl
Selteri nimetamiseks Seadkorralsuse saadikuks ja Täis-
valitsuse ministriks Põhi Tooli juurde; Saadiku olu-
tiseks asukohaks on Oenfi:
Lisame kahes eksemplaris härra K. Selteri oluleo,

VBA
Ministriabi.

Salajane.

Riga, 27. nov. 1939.

Ministri abile,

Teie kirja põhjal agreement'i saamiseks herra Karl Selterile täisvõliliseks suadikuks Püha Tooli juurde andsin sellekohase avalduse Paavsti nuntsiusele Sl. skp. Täna andis mulle nuntsiusile kirjaliku vastuse vastava agreement'i andmise kohta herra K. Selterile, mille siinkohal Teile edasi saadan.

Liss: Paavsti nuntsiuse kiri nr. 1000, 27. nov. 1939.

H. Rebane

Je me suis empressé de communiquer ce qui précède à Son Eminence le Cardinal Secrétaire d'Etat de Sa Sainteté (en lui envoyant aussi le curriculum vitae de M. K. Selter), et j'ai maintenant le plaisir de communiquer à Votre Excellence que le Saint-Siège vient de donner télégraphiquement son agrément à la nomination de

Excellence
Monsieur Hans Rebane
Ministre d'Estonie
à Riga



N° 1000

Riga, (TALLINN) le 27 novembre
1959.

36

Monsieur le Ministre,

J'ai eu l'honneur de recevoir, en date du 21 novembre courant, la lettre par laquelle Votre Excellence a bien voulu me faire connaître que Monsieur le Président de la République d'Estonie ayant l'intention de nommer au poste d'Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire d'Estonie près le Saint-Siège, avec résidence à Genève, Monsieur Karl Selter, le Gouvernement désirait obtenir du Saint-Siège l'accord pour sa nomination.

Je me suis empressé de communiquer ce qui précède à Son Eminence le Cardinal Secrétaire d'Etat de Sa Sainteté (en lui envoyant aussi le curriculum vitae de M. K. Selter), et j'ai maintenant le plaisir de communiquer à Votre Excellence que le Saint-Siège vient de donner télégraphiquement son accord à la nomination de

Son Excellence
Monsieur Hans Reeban
Ministre d'Estonie
à Riga



Monsieur Karl Selter comme Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire auprès du Vatican.

Je saisiss cette occasion pour Vous renvoyer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma haute considération.

Je saisiss cette occasion pour Vous renvoyer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma haute considération.

Adalbert Orata
Monseigneur

Il me paraît nécessaire d'expliquer à Votre Excellence l'origine de ces deux lettres. Il est à remarquer que la première de ces deux lettres a été envoyée par monsieur le Secrétaire d'Etat à l'ambassadeur d'Autriche à Rome, et non pas à l'ambassadeur d'Autriche à Paris. La seconde a été envoyée par monsieur le Secrétaire d'Etat à l'ambassadeur d'Autriche à Paris.

Konstantin PÄTS,
Président de la République d'Estonie
à
Sa Sainteté P I E XIII.

Très Saint Père,

Ayant vivement à cœur de cultiver et de resserrer les relations si heureusement établies entre la République d'Estonie et le Saint Siège, J'ai fait choix de Monsieur Karl Selter et lui ai confié la haute mission de représenter la République d'Estonie auprès de Votre Sainteté en qualité d'Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.

Les preuves que Monsieur Karl Selter a données de son zèle et les qualités personnelles qui le distinguent ne laissent aucun doute sur la manière dont il s'acquittera de la tâche qui lui est confiée.

Je prie Votre Sainteté de l'accueillir avec bienveillance et de vouloir bien ajouter foi et créance entière à toutes les communications qu'il aura l'honneur de lui adresser conformément aux instructions qu'il aura reçues, surtout lorsqu'il offrira à Votre Sainteté les voeux que je forme pour la prospérité, la gloire et la durée de Son Pontificat et les assurances de mes sentiments de profonde vénération.

Fait à Tallinn, le 28 décembre mil neuf cent trente neuf :

SERRETAR
10 107
25

Västernorrlands länsstyrelse

Sidjuruas Västernorrlands Presidenti lämmitte m. 134
10 107
10 39.

Lönnas



1918:

1918:



VABARIIGI PRESIDENDI
KÄSKKIRI

Nr. 124

22 " detsembril 1939 a.

Monseigneur Pape,
Nimetas alulise saadaja Rahvastelidu Juures
Karl Selter'i ühtlasi saadikuga Vatikani.
Le République
d'Estonie et le Saint-Siège, j'ai fait choix de l'ambassadeur
Karl Selter, et lui ai confié la haute mission de re-
présenter la République d'Estonie au Venerable Pape.
Vabariigi President. nimetas
en qualité, monseigneur cardinalis et ministre plénipoté-
naire.

Les preuves que monsieur Karl Selter a donné de
sa saine et les qualités personnelles qui le distinguent de
tous ceux qui ont été accusés de
(J.Ulnots)

Peaminister.

Lequel a été chargé de l'audience avec bien-
veillance et de vouloir bien accepter l'offre d'entretien entière
(A.Piip)

Peaminister. instructions qu'il aura reçues,
tout lorsqu'il offrira à Votre Sainteté les vœux que je
vous pour le prospérité, le succès et le succès de son ro-
bustant et les ambitions de nos concitoyens de profonde vi-
goureuse.

Talis kõigile mõistlik ja terviklik uusid on mõistlik.

K.Pits.

A.Piip.

41

Konstantin PÄTS,
Président de la République d'Estonie
à
Sa Sainteté P I E XIII.

Très Saint Père,

Ayant vivement à cœur de cultiver et de resserrer les relations si heureusement établies entre la République d'Estonie et le Saint Siège, J'ai fait choix de Monsieur Karl Selter et lui ai confié la haute mission de présenter la République d'Estonie auprès de Votre Sainteté en qualité, d'Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.

Les preuves que Monsieur Karl Selter a données de son zèle et les qualités personnelles qui le distinguent ne laissent aucun doute sur la manière dont il s'acquittera de la tâche qui lui est confiée.

Je prie Votre Sainteté de l'accueillir avec bienveillance et de vouloir bien ajouter foi et créance entière à toutes les communications qu'il aura l'honneur de lui adresser conformément aux instructions qu'il aura reçues, surtout lorsqu'il offrira à Votre Sainteté les voeux que Je forme pour la prospérité, la gloire et la durée de Son Pontificat et les assurances de mes sentiments de profonde vénération.

Fait à Tallinn, le 3 janvier mil neuf cent quarante.

K.PÄts.

A.Piip.

49.

T e l e g r a m

Saastkond
O e n ä v e

Palume klirrustada paavstlike volituuste andmisega

vaelismin 296

—
19.4.40.

Lisan kahes eksemplaris hr. K. Selteri
eluloo.

Ministriabi.

72
Teleg r a m m

Suatkond
G e n ð v e

Palume kiirustada paavstlike volituste andmisen

vaelismin *26*

—
19.4.40.

WC

Lisan ~~o~~ kahes eksemplaris hr. K. Selteri
eluloo.

Fb,
Ministriabi.

P. H. L.

Tallinnas, 23. aprillil 1940.

Sala jana,

Saadikule Helsingis.

Palun küsida Šveitsi saadiku Dr. K. Egger'i
kaudu agrément Eesti alalise esindaja Genfis Karl
Selteri nimetamiseks Erakorraliseks saadikuks ja

misvoliliseks ministriks Šveitsi Valitsuse juure.

Lisan kahes eksemplaris hr. K. Selteri
eluloo.

Fly.

Ministriabi.

P. W. T. 43

118.

Tallinnas, 25. aprillil 1940. a.

Sala järene.

Saadikule Helsingis.

Palun küsida Šveitsi saadiku Dr. K. Egger'i
kaudu agrément Eesti alalise esindaja Genfis Karl
Selteri nimetamiseks Erakorraliseks saadikuks ja
Täisvoliliseks ministriks Šveitsi Valitsuse juure.

Lisan kaheks eksemplaris hr. K. Selteri
eluloo.

Fy,

Ministriabi.

SAATKOND SOOMES
LEGATION D'ESTONIE
EN FINLANDE

19. 40.

No. 7

VÄLISMINISTERI
PAALU
44
29. IV. 40. 167

Härra Välisministri abile.

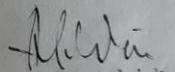
T/sal.kiri nr.118, 25.4.1940.

Küsisin täna Sveitsi saadik Dr.K.

Egger'i kaudu agrément hra Karl Selter'ille tema nimetamiseks erakorraliseks saadikuks ja täievõl^l liseks ministriks Sveitsi valitsuse juurde.

Saadik Egger lubas veel täna saata vastava Sifri Berni ja loodab jastava vastuse anda kõige lähemal ajal, kuid mitte enne tulevat kolmapäeva.

Jutuajamisel ta eraviisi märkis, et Sveitsi valitsus heameelega näeks meie saadiku asukohta Bernis.


Saadik.

SAATKOND SOOMES
LEGATION D'ESTONIE
EN FINLANDE

19. 40.

No 7

VÄLISMINISTERIUM
POLITIQUE ÉTRANGÈRE
44
29. IV - 40. 167

Härra Välisministri abile.

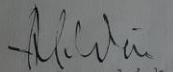
T/sal.kiri nr.118, 25.4.1940.

Küsisin täna Sveitsi saadik Dr.K.

Egger'i kaudu agrément hra Karl Selter'ile tema nimetamiseks erakorraliseks saadikuks ja täievõl^u liseks ministriks Sveitsi valitsuse juurde.

Saadik Egger lubas veel täna saata vastava Sifri Berni ja loodab jastava vastuse anda kõige lähemal ajal, kuid mitte enne tulevat kolmapäeva.

Jutuajamisel ta eraviisi märkis, et Sveitsi valitsus heameelelega näeks meie saadiku asukohta Bernis.


Saadik.

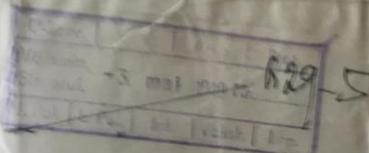
TELEGRAMM

TALLINN VÄLISMINISTERIÖ

EESTI VABARIIGI TELEGRAMMAT
Tallinna Post- ja Telegrafi- ja Radiokeskus

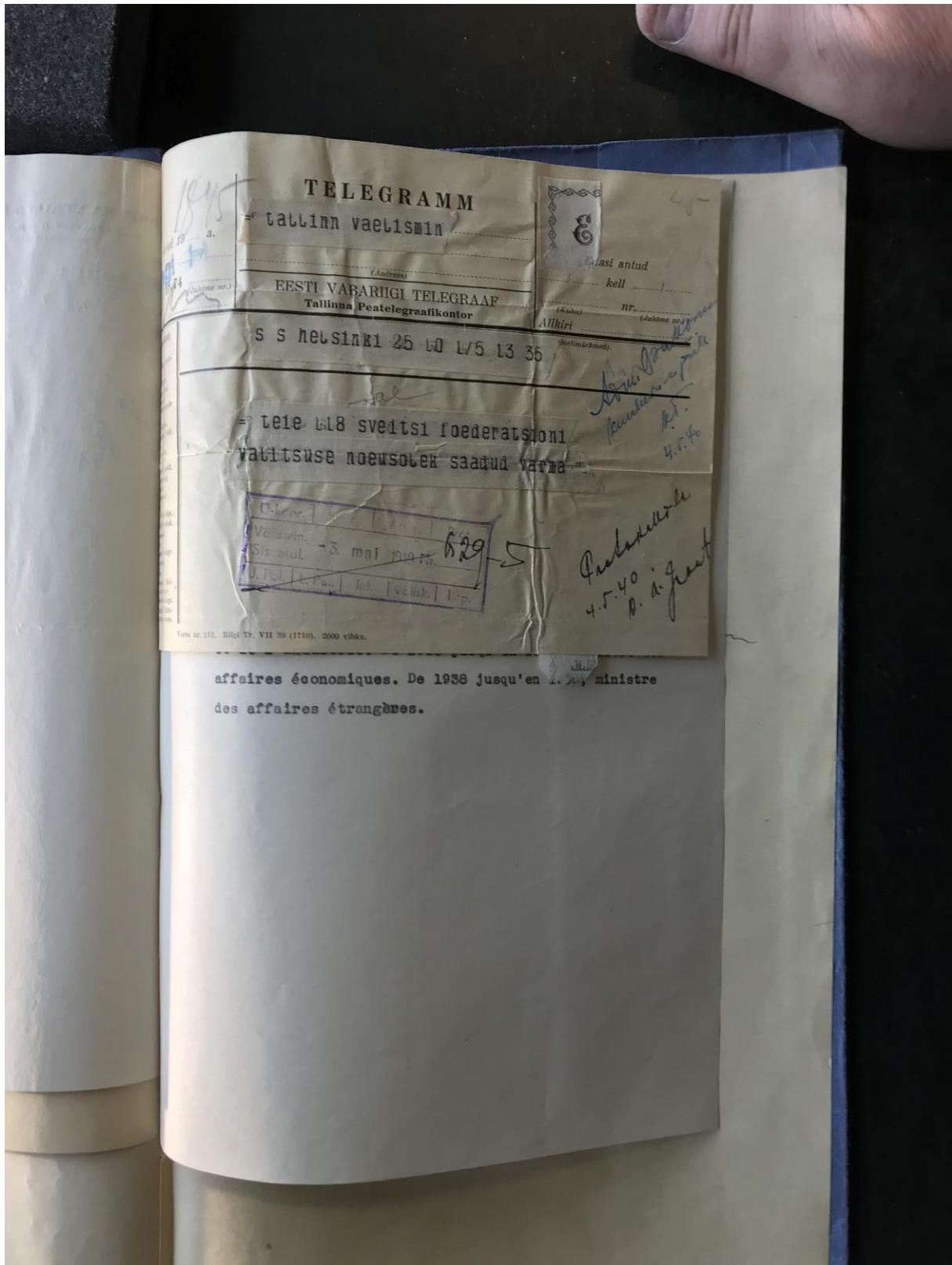
8-3 metslaki 25 10 1938 13 35

tele 118 sveitsi federatsioni
paettavusega austaus



Pärdekuule
4.5.40 R. ja Gent

affaires économiques. De 1936 jusqu'en 1938, ministre
des affaires étrangères.



les autres écrans

Karl SELTER

Né le 24 juin 1898 comme fils de paysan dans la commune de Kapu, district de Järva. Étudia le droit à l'Université de Tartu de 1920 jusqu'en 1924. Fut parti comme volontaire à la guerre de libération. Fut juriste-adjoint et plus tard jurisconsulte au Ministère de la Guerre. De 1927 jusqu'en 1932, membre de la Section de la Codification et conseiller au Ministère de la Justice. De 1932 jusqu'en 1933, avocat à Tallinn et en même temps jurisconsulte de la Chambre du Commerce et de l'Industrie. De 1933 jusqu'en 1936, ministre des affaires économiques. De 1936 jusqu'en 1939, ministre des affaires étrangères.

K a r l S E L T E R

Né le 24 juin 1898 comme fils de paysan dans la commune de Kapu, district de Järva. Étudia le droit à l'Université de Tartu de 1920 jusqu'en 1924. Prit part comme volontaire à la guerre de libération. Fut juris-consulte-adjoint et plus tard jurisconsulte au Ministère de la Guerre. De 1927 jusqu'en 1932, membre de la Section de la Codification et conseiller au Ministère de la Justice. De 1932 jusqu'en 1933, avocat à Tallinn et en même temps jurisconsulte de la Chambre du Commerce et de l'Industrie. De 1933 jusqu'en 1938, ministre des affaires économiques. De 1938 jusqu'en 1939, ministre des affaires étrangères.

5 ans en Belgique

46

Karl SELTER

Né le 24 juin 1898 comme fils de paysan dans la commune de Kapu, district de Järva. Etudia le droit à l'Université de Tartu de 1920 jusqu'en 1924. Fut part comme volontaire à la guerre de libération. Fut juris-consulte-adjoint et plus tard jurisconsulte au Ministère de la Guerre. De 1927 jusqu'en 1932, membre de la Section de la Codification et conseiller au Ministère de la Justice. De 1932 jusqu'en 1935, avocat à Tallinn et en même temps jurisconsulte de la Chambre du Commerce et de l'Industrie. De 1933 jusqu'en 1938, ministre des affaires économiques. De 1938 jusqu'en 1939, ministre des affaires étrangères.

5 au service public
46

Karl SELTER

Né le 24 juin 1898 comme fils de paysan dans la commune de Kapu, district de Järva. Étudia le droit à l'Université de Tartu de 1920 jusqu'en 1924. Fut part comme volontaire à la guerre de libération. Fut jurisconsulte-adjoint et plus tard jurisconsulte au Ministère de la Guerre. De 1927 jusqu'en 1932, membre de la Section de la Codification et conseiller au Ministère de la Justice. De 1932 jusqu'en 1933, avocat à Tallinn et en même temps jurisconsulte de la Chambre du Commerce et de l'Industrie. De 1933 jusqu'en 1938, ministre des affaires économiques. De 1938 jusqu'en 1939, ministre des affaires étrangères.

Selles arhivaalis on _____
nelikümmeks kuu (46.)
nummerdatud lehte.

19. juuni 1946 *E. K. M.*
ENSV Riigikeskarihiivi arhivaal